MORARUL, NEPOȚELUL și MĂGARUL

de S. MARȘAC

adaptare din limba rusă de J. MIHAIL

Pe o cărare
Un bătrân morar
Mergea
In șea
Călare
Pe un măgar.
In urma sa,
Sîlos,
Un băieţel
Mititel
Venea
Pe jos.

2

— Moșneag
Fără milă!
I-a strigat
Supărat
Dintr'un prag
O copilă.
— Unde oare
S'a mai auzit?
In ce lume
Anume,
Intre ce popoare
S'a mai pomenit,
Ca un bătrân
Cu minte,
Să călărească,
Să călătorească,
Hapsân
Inainte...
Iar nepotul lui
In urmă,
După el,
Ca un miel
Fugit hai-hui
Din turmă?

3

Bunicul
Morar
A coborît
Și în locu-i a suit
Pe micul
Nepot, pe măgar.

4

— Ce-i cu tine?
A strigat
Deodată
Mulțimea 'nfuriată
— Nu ți-i rușine
S'alergi ne'ncetat
Iar micul băiat,
Odihnit,
Să stea
In șea,
Nesupărat
Și liniștit?

5

Năduşit tot,
Bătrânul morar
Supărat
S'a urcat
Lângă nepot
Pe măgar.
Și iată-i acum
Cu voie bună,
Călărind,
Călătorind
Pe-acelaș drum
Impreună.

6

— Ce-i cu ei,
Frate?
Se mirau
Și râdeau
Niște femei
La o poartă adunate
— Cine-a mai văzut,
Asemenea ocară...
Ca un asin
Blajin
Și nepriceput
Să duc'atâta povară?